

Geräte verbinden:

USB: Schließen Sie den USB-Anschluss des Geräts an eine verfügbare USB-Buchse Ihres Computers an. Das Gerät wird automatisch als „Kamera“ **AV TO USB2.0** erkannt.

AUDIO: (rot und weiß) - Verwenden Sie das Cinch-Kabel, um dessen linken und rechten Audioeingänge mit den linken und rechten Audioausgängen Ihres Wiedergabegeräts zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass die Farben richtig übereinstimmen - Rot zu Rot (rechter Kanal), Weiß zu Weiß (linker Kanal).

COMPOSITE VIDEO (gelb): - Verwenden Sie das Cinch-Kabel, um diesen Eingang mit dem Composite-Video-Ausgang Ihres Wiedergabegeräts zu verbinden.

S-VIDEO (schwarz): - Verwenden Sie das S-Video-Kabel, um diesen Eingang mit dem S-Video-Ausgang Ihres Wiedergabegeräts zu verbinden. Schließen Sie Composite-Video und S-Video nicht gleichzeitig an!

SCART: Wenn Ihr Wiedergabegerät nur über einen Scart-Ausgang verfügt, verwenden Sie bitte den beiliegenden Scart-Adapter mit dem Schalter in Stellung „OUT“.

Videos aufnehmen:

Zur Aufnahme Ihrer Videos kann jede Software verwendet werden, die es ermöglicht, von USB-Kameras aufzunehmen, z.B. die Windows10 **KAMERA-APP** oder der **VLC-Player**.

Die beiliegende Software **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (für Windows) bietet sich insbesondere zum Erstellen von DVDs an.

Am **Mac** empfiehlt sich die Verwendung des QuickTime Players. Sie finden die Software unter „*Programme*“ - **QuickTime Player**. Klicken Sie auf das Menü „*Datei*“ und wählen Sie „*Neue Filmaufnahme*“. Klicken Sie auf das Dropdown-Feld neben dem roten Aufnahmesymbol und wählen Sie unter *Kamera* und *Mikrofon* **AV TO USB2.0** aus. Starten Sie Ihr verbundenes Wiedergabegerät und klicken Sie auf den roten Aufnahmeknopf.

Connect Devices:

USB: Connect the device's USB port to an available USB port on your computer. The device is automatically detected as "Camera" **AV TO USB2.0**.

AUDIO (red and white): - Use the RCA cable to connect its left and right audio inputs to the left and right audio outputs of your playback device. Make sure the colors match correctly - red to red (right channel), white to white (left channel).

COMPOSITE VIDEO (yellow): - Use the RCA cable to connect this input to the Composite Video output of your playback device.

S-VIDEO (black): - Use the S-Video cable to connect this input to the S-Video output of your playback device. Do not connect Composite Video and S-Video at the same time!

SCART: If your playback device only has a scart output, please use the enclosed scart adapter with the switch in the "OUT" position.

Record Videos:

For recording your videos, any software that allows to record from USB cameras, e.g. Windows10 **CAMERA APP** or VLC Player, can be used.

The enclosed software **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (for Windows) is particularly suitable for creating DVDs.

Using **Mac OS**, we recommend QuickTime Player for easy use. You can find the software under "*Programs*" - QuickTime Player. Click on the "*File*" menu and select "*New Movie Recording*". Click the drop-down box next to the red record icon and under *Camera* and *microphone*, select **AV TO USB2.0**. Start your connected player and click the red record icon.

Conectar dispositivos:

USB: conecte el puerto USB del dispositivo a un puerto USB disponible en su PC. El dispositivo se detecta automáticamente como "Cámara" **AV TO USB2.0**.

AUDIO: (rojo y blanco): use el cable RCA para conectar sus entradas de audio izquierda y derecha a las salidas de audio izquierda y derecha de su dispositivo de reproducción. Asegúrese de que los colores coincidan correctamente: rojo con rojo (canal derecho), blanco con blanco (canal izquierdo).

COMPOSITE VIDEO (amarillo): use el cable RCA para conectar esta entrada a la salida de video compuesto de su dispositivo de reproducción.

S-VIDEO (negro): utilice el cable S-Video para conectar esta entrada a la salida S-Video de su dispositivo de reproducción. ¡No conecte Video compuesto y S-Video al mismo tiempo!

SCART: Si su dispositivo de reproducción solo tiene una salida de euroconector (Scart), utilice el adaptador de euroconector incluido con el interruptor en la posición "OUT".

Grabar videos:

Para grabar videos, cualquier software que permita grabar desde cámaras USB se puede usar, e. g. la APP « **CAMERA** » de Windows10 o el Player **VLC**.

El software adjunto **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (para Windows) es particularmente adecuado para crear DVD.

Con **Mac OS**, recomendamos **QuickTime Player** para un uso fácil. Puede encontrar el software en "*Programas*" - QuickTime Player. Haga clic en el menú "*Archivo*" y seleccione "*Nueva grabación de película*". Haga clic en el cuadro desplegable junto al icono de grabación rojo y en *Cámara* y *micrófono*, seleccione **AV TO USB2.0**. Inicie su reproductor conectado y haga clic en el icono de grabación rojo.

Connecter des appareils:

USB: connectez le port USB du périphérique à un port USB disponible de votre ordinateur.

Le périphérique est automatiquement détecté comme "Caméra" **AV TO USB2.0**.

AUDIO (rouge et blanc): Utilisez le câble RCA pour connecter ses entrées audio gauche et droite aux sorties audio gauche et droite de votre appareil de lecture. Assurez-vous que les couleurs correspondent correctement - rouge au rouge (canal droit), blanc au blanc (canal gauche).

COMPOSITE VIDEO (jaune): Utilisez le câble RCA pour connecter cette entrée à la sortie Vidéo composite de votre appareil de lecture.

S-VIDEO (noir): Utilisez le câble S-Vidéo pour connecter cette entrée à la sortie S-Vidéo de votre appareil de lecture. Ne connectez pas Composite Video et S-Video en même temps!

Péritel (SCART): Si votre appareil de lecture ne dispose que d'une sortie péritel, veuillez utiliser l'adaptateur péritel fourni avec le commutateur en position "OUT".

Enregistrer des vidéos:

Pour enregistrer vos vidéos, tout logiciel permettant d'enregistrer à partir de caméras USB, par exemple, Windows10 **CAMERA** APP ou VLC Player, peuvent être utilisés.

Le logiciel fourni **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (pour Windows) est particulièrement adapté à la création de DVD.

Sous **Mac OS**, nous recommandons **QuickTime Player** pour une utilisation facile. Vous pouvez trouver le logiciel sous "Programmes" - QuickTime Player. Cliquez sur le menu "*Fichier*" et sélectionnez "*Nouvel enregistrement de film*". Cliquez sur la liste déroulante à côté de l'icône d'enregistrement rouge et sous *Caméra* et *microphone*, sélectionnez **AV TO USB2.0**. Démarrez votre lecteur connecté et cliquez sur l'icône d'enregistrement rouge.

Connetti dispositivi:

USB: collega la porta USB del dispositivo alla porta USB del tuo computer. Il dispositivo viene automaticamente rilevato come "Camera" **AV TO USB2.0**.

AUDIO (rosso e bianco): utilizzare il cavo RCA per collegare gli ingressi audio sinistro e destro alle uscite audio sinistra e destra del dispositivo di riproduzione. Assicurati che i colori corrispondano correttamente: rosso a rosso (canale destro), bianco a bianco (canale sinistro).

COMPOSITE VIDEO (giallo): Utilizzare il cavo RCA per collegare questo ingresso all'uscita video composito del dispositivo di riproduzione.

S-VIDEO (nero): Utilizzare il cavo S-Video per collegare questo ingresso all'uscita S-Video del dispositivo di riproduzione. Non collegare Composite Video e S-Video contemporaneamente!

SCART: se si dispone di un'uscita SCART, utilizzare l'adattatore scart allegato con l'interruttore in posizione "OUT".

Registra video:

Per la registrazione di video, è possibile utilizzare qualsiasi software che consenta di registrare da telecamere USB, ad esempio Windows10 APP '**CAMERA**' o VLC Player. Il software allegato **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (per Windows) è particolarmente adatto per la creazione di DVD. Utilizzando **Mac OS**, consigliamo **QuickTime Player** per un facile utilizzo. Puoi trovare il software in "*Programmi*" - QuickTime Player. Fai clic sul menu "*File*" e seleziona "*Nuova registrazione filmato*". Fare clic sulla casella a discesa accanto all'icona di registrazione rossa e in *Fotocamera* e *microfono*, selezionare **AV TO USB2.0**. Avvia il tuo lettore collegato e fai clic sull'icona di registrazione rossa.

Verbind apparaten:

USB: verbind de USB-poort van het apparaat met een beschikbare USB-poort op uw computer. Het apparaat wordt automatisch gedetecteerd als "Camera" **AV TO USB2.0**.

AUDIO (rood en wit): Gebruik de RCA-kabel om de linker en rechter audio-ingangen aan te sluiten op de linker en rechter audio-uitgangen van uw afspeelapparaat. Zorg ervoor dat de kleuren correct overeenkomen - rood naar rood (rechter kanaal), wit naar wit (linker kanaal).

COMPOSITE VIDEO (geel): Gebruik de RCA-kabel om deze ingang aan te sluiten op de Composite Video-uitgang van uw afspeelapparaat.

S-VIDEO (zwart): Gebruik de S-Video-kabel om deze ingang aan te sluiten op de S-Video-uitgang van uw afspeelapparaat. Verbind Composite Video en S-Video niet tegelijkertijd!

SCART: Als uw afspeelapparaat alleen een scart-uitgang heeft, gebruik dan de meegeleverde scart-adapter met de schakelaar in de stand "OUT".

Video's opnemen:

Voor het opnemen van uw video's, alle software waarmee u kunt opnemen vanaf USB-camera's, b.v. Windows10 **CAMERA** APP of VLC Player, kan worden gebruikt.

De bijgevoegde software **honestech VHS to DVD 3.0 SE** (voor Windows) is bijzonder geschikt voor het maken van dvd's.

Met **Mac OS** raden we **QuickTime Player** aan voor eenvoudig gebruik. U vindt de software onder "*Programma's*" - QuickTime Player. Klik op het menu "*Bestand*" en selecteer "*Nieuwe filmopname*". Klik op de vervolgkeuzelijst naast het rode opnamepictogram en selecteer onder *Camera* en *microfoon* **AV TO USB2.0**. Start uw verbonden speler en klik op het rode opnamepictogram.